



Suzie Pereira
courtier immobilier résidentiel
suziepereira.com
514.941.9114



WINVESTOR
IMMOBILIER INC.
CONTACTE-NOS PARA UMA
ESTIMAÇÃO DA SUA PROPRIÉDADÉ GRATUITA



Nelly Pereira
courtier immobilier résidentiel
nellypereira.com
514.886.1643

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASILEIRO



8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares **514-389-0606**

ANNÉES 60 - #34 | DIRECTEUR: JORGE MATOS | ADJOINTE: FRANCISCA REIS | MERCREDI, LE 4 NOVEMBRE 2020

A VOZ DE PORTUGAL

O Cantinho
GRELHADOS À PORTUGUESA
SOBRE CARVÃO



3204, RUA JARVIS E.
TEL.: 514 729.9494
www.ocantinho.ca

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA | 1961 | O JORNAL MAIS ANTIGO DE LÍNGUA PORTUGUESA NO CANADÁ



FLORISTA
Chora
Design Floral

FLORES PARA
TODAS AS OCASIÕES
514 503.9171
4119, ST-CATHERINE E. MONTREAL



**ENTREGA
GRÁTIS!**

ADEUS 007

O ator escocês Sean Connery, ícone do cinema e primeiro a interpretar o espião James Bond, morreu na madrugada deste sábado (31) aos 90 anos. De acordo com a família, ele morreu enquanto dormia, nas Bahamas.



O canal britânico BBC informou que o filho do ator, Jason Connery, disse que o pai não estava bem "havia algum tempo".

Continuação na página 7



**O HALLOWEEN NÃO FOI
ESQUECIDO ESTE ANO**

6

MAGNUS POIRIER

O Vosso Futuro Complexo
440, LAVAL



António Rodrigues conselheiro, Natália Sousa conselheira
Complexos Funerários
1 888 727-2847 | www.magnuspoirier.com

Em breve

LES VIGNES SAINT-LÉONARD

MOSTO CLÁSSICO A PARTIR DE 47\$
GRAPPOLO D'ORO TINTO E BRANCO: 47⁵⁰

TEMOS TODAS QUALIDADE DE MOSTO DA MARCA 'FRESCO'

TAMBÉM VENDEMOS TUDO PARA FAZER VINHO

5187 JEAN-TALON ESTE, ST-LÉONARD, MONTREAL
PARA MAIS INFORMAÇÕES, CONTACTAR CLAUDIO: 514.728.6831

Marché S2
Et Fils Inc.
Desde 1975
4701 RUA ST-URBAIN
T.: 514.842.3373

**JÁ CHEGAREM
CASTANHA
PORTUGUESA**



LOMBO DE PORCO



**1.98
LB**

**CARAPAU AZUL
MÉDIO NIGEL 750G**



2/5\$

**PRATO DO DIA
NA SEXTA-FEIRA**



**MARUCA ASSADO
NO FORNO**

**ESPECIAIS ATÉ
10 DE NOVEMBRO, 2020**

PENSAMENTO DA SEMANA

FÉRIAS

98%

LOADING...

FOTO DA SEMANA



CARICATURA DA SEMANA



ESPECIALISTA NO RETORNO DO ENTE QUERIDO!

MASTER MAHA RISHI

32 ANOS DE EXPERIÊNCIA
DESCENDENTE DE LONGA
LINHAGEM DE MESTRES (410 ANOS)

RESOLVE TODOS OS TIPOS DE PROBLEMAS

O Mestre tem um visão sobrenatural para resolver qualquer tipo de problema!

Especialista em leituras das mãos, horóscopo, leitura facial e leitura de fotos

VENHAM ME VER PARA ENCONTRAR A SOLUÇÃO PARA:

- ★ NEGÓCIOS
- ★ PROBLEMAS DE DINHEIRO
- ★ LEITURA DO ROSTO
- ★ PROBLEMA SEXUAL
- ★ PROBLEMA DE FAMÍLIA



- ★ INIMIGOS, CIÚMES
- ★ NEGATIVIDADE
- ★ DEPRESSÃO
- ★ ALCOOLISMO
- ★ FEITIÇO DE AMOR

438 220-5353 ESPECIALISTA EM REMOVER
 MÁGIA NEGRA, MAU ESPÍRITOS, ETC.

✉ Maharishi041@gmail.com 🏠 2525 BOUL. ROSEMONT, AO LADO DO JEAN COUTU (METRO ROSEMON)



Informação consular disponível 24 horas por dia, 365 dias por ano, em Português, Francês e Inglês

Quer saber que documentos são necessários para tratar de atos consulares? Consulte a seção **perguntas frequentes** do sítio web do Consulado.
Quer conhecer os eventos organizados pelo posto consular e notícias de Portugal? Visite a página Facebook do Consulado.

DEVIDO À COVID-19, TODOS OS ATOS CONSULARES EXIGEM MARCAÇÃO PRÉVIA, EFETUADA ONLINE.

Consulado Geral de
Portugal em Montreal

Tem dúvidas como proceder ao agendamento online? Consulte o **manual de agendamento** e a **tabela de correspondência**, disponíveis no sítio web.

Sítio web: montreal.consuladoporugal.mne.pt

Facebook: Consulado Geral de Portugal em Montreal – Canada

VAMOS LÁ CONVERSAR A SÉRIO



JORGE CORREIA

Não conseguir conversar a sério é uma das falhas resultantes do extremar de posições, por sua vez com raízes no egoísmo e orgulho que se apodera dos indivíduos.

A exaltação do orgulho e do egoísmo, a nível individual ou coletivo, tornam impraticáveis qualquer modelo honesto e direto de conversação, ponto de partida para um entendimento e consequente compromisso prático sobre qualquer problema entre indivíduos, coletividades, nações ou etnias. Ser consciente para ser equilibrado exige que tenhamos também consciência do outro, das suas virtudes e pontos a melhorar, das suas forças e das suas sensibilidades.

Os atentados em França a propósito das referências ao mundo muçulmano, os conflitos quando se refere a palavra “negro” no âmbito escolar para aprendizagem, as eternas guerras entre etnias árabes, judias e cristãs, entre outros, são sintomas de uma doença grave a nível da Humanidade.

A própria covid-19 veio estabelecer claramente as diferenças culturais entre países: aqueles que têm mais luta interna para a implementação de medidas corretivas desta pandemia indicam uma falta de civismo, ainda que os seus povos possam ser admirados pelo seu amor à liberdade.

Mas a liberdade implica responsabilidade, e num mundo profundamente interligado, com a consciência dessa interligação, não mais podemos ignorar os reflexos das nossas escolhas nas consequências que podem trazer a terceiros. Podemos encaixar nesta ideia as escolhas determinantes sobre saúde pública, entre as medidas sanitárias de confinamento e as consequências que podem trazer à sociedade, mas se esta sociedade for idealmente composta por indivíduos

altamente civilizados e conscientes, a própria existência do problema leva-os a uma única voz a tomarem, livremente e de iniciativa individual (e aqui sublinho o livremente), os cuidados que se exigem para evitarmos a propagação desenfreada desta doença. Este é um exemplo de civismo e de liberdade que muitos não compreendem.

No Canadá as autoridades sanitárias têm, talvez não de modo perfeito (mas também quem o conseguiria?), mas com alguma coerência implementar soluções para atrasar a propagação para, acima de tudo salvar vidas evitando que os serviços de saúde vejam a sua capacidade esgotada. Claro que podemos apontar observações, como aqui no Quebec o setor da restauração e ginásios, entre outros, por serem os mais atingidos pelos confinamentos parciais.

Não há soluções ótimas. Não posso, contudo, deixar de notar uma maior coerência do que, por exemplo, o que vemos e vimos em Portugal.

Depois do 1º de Maio, da festa do Avante ou de outras iniciativas pontuais como recentemente o Grande Prémio de Fórmula 1 no Algarve terem a autorização de realização por parte das autoridades nacionais de saúde, a falta de coerência e a já constante falha de operacionalidade dos serviços do estado por razões ligadas a preconceitos ideológicos trouxe um agravamento particularmente difícil a Portugal, cuja economia não suportará outro confinamento massivo sem gravíssimo prejuízo económico. A ilusão do que estava bem desmoronou-se. É isto que os problemas, as dificuldades e os acidentes de percurso da Vida nos revelam.

O problema é o mesmo para todos os países, mas aqueles que viveram e ainda vivem mais na ilusão veem o castelo de fadas desmoronar-se inexoravelmente. Nesta classe podemos também situar os EUA, que face a um presidente negacionista e ilusionista face aos factos, apoiado por uma turba cega e fanática que se rege mais

pela emoção e longe da racionalidade, verificamos a exaltação do individualismo doentio que vivendo fora da realidade é incapaz de lidar com os factos e por conseguinte, incapaz de liderar aquele país através da crise pandémica. Temos de ser sérios e respeitosos da individualidade do nosso interlocutor.

Estamos todos neste planeta, como tal, temos o direito de aqui estar e de sermos tratados com respeito, independentemente da nossa bagagem. Ignorando esta e outras realidades estaremos a caminhar para o desastre, como muitos nos EUA que já receiam uma guerra civil.

Esperemos que os antagonismos sirvam não para esmagar inocentes mas para promover um equilíbrio mais sustentável, com mais progresso, com mais respeito e mais bondade.

Dentista Brasileira

Dr. Savana Maia

- CLÍNICA GERAL
- ADULTOS E CRIANÇAS
- TRATAMENTO DE CANAL
- IMPLANTES
- PRÓTESES
- ORTODONTISTIA E INVISALIGN
- ESTÉTICA

DentisteALaval.com

450.664.0600

5100, Boul. Robert-Bourassa, Laval H7E 0A6

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.

Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: 514 849-9966

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montréal, Qué., H2W 1Z3

CLAUDIA ARRUDA & ARMENIA TEIXEIRA
ADVOGADAS

ARRUDA TEIXEIRA INC.

28, rue Notre-Dame Est, suite 302

Montreal, QC, H2Y 1B9

info@atlegal.ca

T.: 514 375.2338 F.: 514 375.2339

4999, Boul. Saint Charles, bur. 102
Pierrefonds, Qc, H9H 3M8
Fax: 514 624.8632

FÁBRICA E SALA DE EXPOSIÇÃO

www.aluminiumvarina.com



Varina Aluminium inc.
AO SEU LADO E AO SEU DISPOR

GRADES DE ALUMÍNIO | ESCADAS EM CARACOL

GRADES VIDRADAS (INTERIOR-EXTERIOR)

GRADES E ESCADAS SOLDADAS EM ALUMÍNIO

COBERTURAS DE ALUMÍNIO E POLICARBONATO

FIBRAS DE VIDRO PARA O CHÃO DAS VARANDAS E DEGRAUS

PORTAS, JANELAS, FACHADAS COMERCIAIS, ETC.

6327 CLARK, MONTREAL | T.: 514 362.1300 | F.: 514 362.8882



BORIS JOHNSON ENFRENTA OPOSIÇÃO AO CONFINAMENTO DENTRO DO PRÓPRIO PARTIDO: "Se não conseguirmos controlar o coronavírus, o peso da procura de pacientes com covid privaria os outros dos cuidados de que precisam. Tratamento do cancro, operações cardíacas, outros procedimentos que salvam vidas: tudo isso pode ser colocado em risco se não controlarmos o vírus", justificou, numa declaração na Câmara dos Comuns. O primeiro-ministro enfrenta a oposição de alguns membros de seu próprio partido, que dizem que o confinamento vai contribuir para o desemprego e problemas de saúde mental, além de violar os direitos humanos. Alguns deputados influentes disseram que iriam votar contra, como Graham Brady, presidente da comissão parlamentar 1922, que já tinha forçado o governo a submeter novas medidas a votação no parlamento. "Vou votar contra porque estamos a tender cada vez mais para um país autoritário e opressor. O único mecanismo jurídico que me resta é votar contra esta legislação, porque se os meus eleitores protestarem, serão presos", lamentou o deputado Charles Walker.



CRÓNICA AO SABOR DA VIDA



MANUEL CARVALHO

Ainda há histórias capazes de roçar o lado maravilhoso da vida e que nos fazem continuar a acreditar que a perseverança e o gosto pela descoberta nos podem descerrar novos e fascinantes mundos. Irei tentar narrar, de forma sucinta, um episódio que vivi intensamente, no decorrer das minhas pesquisas em busca de material para a Antologia Literária Satúrnica.

Desde há muito tempo que me intrigava o desaparecimento do horizonte comunitário de J. António Alpalhão, co-autor, com Victor Pereira da Rosa, do celebrado livro *Les Portugais du Québec*, um documento indispensável para a compreensão da presença dos portugueses no Quebec. Volatizara-se, é o termo. Por mais perguntas que fizesse a pessoas que tinham pertencido ao seu círculo de

convívio, pouco adiantava, as respostas que me davam não me satisfaziam, eram muito contraditórias e evasivas.

Mas há cerca de dois anos, nas suas pesquisas no Google, a Maria João Sousa, minha preciosa companheira nestas tarefas, deparou com um tal João d'Alcor que residia em Montreal e que acabara de publicar quatro livros de poesia intitulados "Diário Diversificado". Qual não foi o meu espanto quando reparei que uma das sinopses das obras referia que João d'Alcor era um pseudónimo literário de João António Alpalhão de Alcaravela.

Como isto da internet, quando bem utilizada, é uma ferramenta de extrema eficácia e faz maravilhas, rapidamente consegui ter acesso a um email e em poucas horas estabeleci contacto com o autor, presentemente a residir aqui ao lado, no Vermont. Qual não foi a minha alegria quando uma bela manhã recebi uma chamada telefónica. No outro lado da linha, uma voz jovial e bem timbrada, a denotar uma forte alegria de viver, identificou-se sem mais delongas: - Sou o João António Alpalhão.

Ficámos à conversa mais de uma hora. Uma conversa maravilhosa e enriquecedora, que tocou os mais diversos assuntos e que me revelou as saudades que o meu interlocutor ainda sentia de Montreal, uma cidade que o marcara profundamente. Queria saber tudo sobre a comunidade, sobre as pessoas que conhecera, a curiosidade do sociólogo e psicólogo a irromper imparável. Não sei se lhe consegui saciar essa fome insaciável mas que foi uma conversa fascinante lá isso posso garantir.

Para os menos familiarizados com a obra deste homem com um percurso de vida brilhante aqui deixo a sua biobibliografia que dispensa outras apresentações:

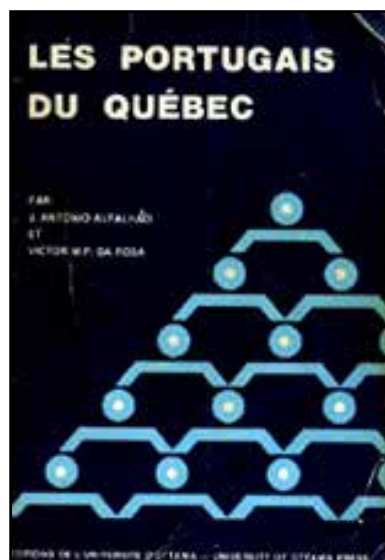
João d'Alcor é o pseudónimo literário de João António Alpalhão de Alcaravela. Nasceu em Piasão Cimeiro-Sardoal em 1931 e emigrou para o Canadá em 1973.

Na qualidade de presbítero franciscano e membro da Comunhão Anglicana, exerce o seu ministério, em regime ecuménico, no Canadá, Estados Unidos da América e Portugal. Especializado

em Ciências de Educação, fez um doutoramento na Universidade de Montreal com a tese *La psychosynthèse de Roberto Assagioli cadre systématique, visée éducative, approche pastorale Library and Archives Canada*. Reside no Vermont (USA).

Áreas de especialização: Ciências de Educação (Mestrado em Andragogia) e Teologia (PhD – Tese sobre a aplicação da psicossíntese). Pós-graduação na Episcopal Divinity School e Universidade de Harvard, USA (Em Teologia da Libertação, com Harvey Cox).

É autor e co-autor de diversos artigos e livros em



prosa, nos domínios da sociologia e da psicologia publicados em vários países e línguas.

Algumas das suas publicações nestas áreas: *A minority in a changing society: the Portuguese communities of Quebec* (c/ V.P. da Rosa); *Da emigração à aculturação: Portugal insular e continental no Quebec* (c/ V. P. da Rosa); *Da emigração à aculturação: Portugal insular e continental no Quebec* (c/ V. P. da Rosa); *Les Portugais du Québec : éléments d'analyse socio-culturelle* (c/ V.P.da Rosa)

Como João d'Alcor publicou os livros: "Psicossíntese - Uma psicologia Integral" (2014) e, a partir de 2017, 4 tomos de poesia intitulados "Diário Diversificado".

Foi o introdutor da Psicossíntese em Portugal onde, em colaboração com a esposa, Carol Blanchard, promoveu a oficialização de Centro Português de Psicossíntese.

INFORMANDO O NOSSO POVO SOBRE OS AÇORES

radio centre-ville 102,3 FM

HORA AÇORIANA

TODAS 5ª-FEIRAS ÀS 18H

CONCEPTION OLIVEIRA
R.B.Q. 5661-4647-01

RENOVAÇÕES GERAL
CASA DE BANHO E COZINHA
GRANITO E QUARTZO
ANTÓNIO OLIVEIRA: 514 952.0004
renovationconceptionoliveira.com

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL

TODAS AS FERRAMENTAS PARA FAZER VINHO

Barris de carvalho • Barris de plástico
Pequenos barris em INOX para óleo e vinho
Prensas e esmagadoras • Análise de vinhos

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Marco: 514 256-1044

FRANÇAIS  ENGLISH  ITALIANO  PORTUGUÊS**LE DUO RE/MAX****Presente na comunidade!****DAVIDE
FERRARA****STEVEN ANDRE
GONCALVES** BCOMM.**NÓS OCUPAMOS
DE TUDO!****514 779-7413 LEDUO.CA****À VENDA**

7447 Av. Christophe-Colomb

999 000 \$**TRIPLEX - VILLERAY****ALUGA-SE**

6819 Boul. St-Laurent

1 600 \$/M**6 1/2 - LA PETITE PATRIE****À VENDA**

6796 Rua Clark

799 000 \$**DUPLEX - ROSEMONT****À VENDA**

7178 - 7180 Av. De Gaspé

700 000 \$**DUPLEX - VILLERAY****À VENDA**

6798 Rua St-Dominique

999 000 \$**TRIPLEX - ROSEMONT**

- ✓ **24 ANOS DE EXPERIÊNCIA JUNTOS**
- ✓ **SERVINDO OS NOSSOS CLIENTES NA VOSSA LÍNGUA**
PORTUGUÊS, INGLÊS, FRANCÊS, ITALIANO

- ✓ **PRESENTE A CADA PASSO DA SUA VENDA 7 DIAS SOBRE 7**
- ✓ **GARANTIMOS UM SERVIÇO IMPECÁVEL**

AS NOSSAS CASAS VENDIDAS!**CONDO****VENDIDO
ROSEMONT/LA PETITE PATRIE****QUADRUPLX****VENDU EN SURECHÈRE
ROSEMONT/LA PETITE PATRIE****DUPLEX****VENDU EN SURECHÈRE
VILLERAY/ST-MICHEL****DUPLEX****VENDU EN SURECHÈRE
ROSEMONT/LA PETITE PATRIE****CONDO****VENDU EN SURECHÈRE
ROSEMONT/LA PETITE PATRIE****DUPLEX****VENDU
VILLERAY/ST-MICHEL****DUPLEX****VENDU EN SURECHÈRE
ROSEMONT/LA PETITE PATRIE****DUPLEX****VENDU EN SURECHÈRE
POINTE-AUX-TREMBLES****TRIPLEX****VENDU
ROSEMONT/LA PETITE PATRIE****QUADRUPLX****VENDU
ROSEMONT/LA PETITE PATRIE****CONDO****VENDU
ROSEMONT/LA PETITE PATRIE****SIXPLEX****VENDIDO
VILLERAY****AVALIAÇÃO GRATUITA****MONTREAL****LAVAL****BROSSARD****ROSEMONT****VILLERAY**

O HALLOWEEN NÃO FOI ESQUECIDO ESTE ANO



SYLVIO MARTINS

As dúvidas eram grandes "será que vai haver um Halloween ou não?". A todos os anos A Voz de Portugal está sempre nos grandes acontecimentos na comunidade, este ano é muito

diferente.

Ultimamente todos nós não sabemos o que vai acontecer,... Será que vai haver um novo confinamento no Canadá?

Será que a igreja vai sobreviver nesta segunda vaga?

Será que as lojas vão sobreviver?

E há muitas outras perguntas que está a formar

seu Halloween que não foi cancelado.

Apesar de tudo isso, Viva o Halloween, Dia da Bruxaria... dos monstros e das risadas.

Agora a vocês de saber quem são eles ou elas...



as nossas inquietudes sobre a situação da Covid-19. É importante de notar que este confinamento parcial é mais difícil que na primavera.

Durante a primavera todos podiam sair e passear um pouquinho a volta do nosso bairro. Desta vez, o frio já chegou e o inverno está a nossa porta. Segunda-feira já é a primeira neve que caiu e que ficou de manhã, já começa a ser difícil passear um pouquinho. Eu fiquei a dar os rebuçados em casa, e, normalmente, em 1 hora os rebuçados desaparecem, mas desta vez foi quase 2 horas. E apresento algumas fotos de famílias portuguesas e amigos que partilharam o





TOPO DE GAMA DA SAMSUNG CHEGA MAIS CEDO PARA 'COMBATER' IPHONE 12

Têm circulado rumores de que a Samsung poderá lançar o Galaxy S21/S30 mais cedo do que é normal. O site sul-coreano Maeil Business (via TechRadar) reitera esta informação e adianta que a intenção da Samsung será tirar o iPhone 12 das 'luzes da ribalta'. O iPhone 12 e o iPhone 12 Pro chegaram ao mercado no final de outubro e, desde então, têm sido motivo de conversa entre os apreciadores de telemóveis. "O objetivo é ganhar rapidamente o lugar número um no mercado de smartphones para competir com o iPhone 12", afirma a publicação sul-coreana. Os rumores que têm circulado indicam que o próximo topo de gama da Samsung chegará ao mercado em janeiro, o que bate certo com as informações da Maeil Business que indicam para que o smartphone chegue um mês e meio mais cedo do que é normal.

SEAN CONNERY MORRE AOS 90 ANOS

Continuação da página 1

Com 94 papéis ao longo de mais de 50 anos de carreira, Connery atuou em sete filmes do espião 007, lançados nas décadas de 1960, 1970 e 1980. Foi apontado em inúmeras enquetes como o melhor James Bond do cinema.

Como o detetive, estrelou "O satânico Dr. No" (1962), "Moscou contra 007" (1963), "007 contra Goldfinger" (1964), "007 Contra a chantagem atômica" (1965), "Com 007 só se vive duas vezes" (1967), "007 - Os diamantes são eternos" (1971) e "007 - Nunca mais outra vez" (1983).

O sucesso como o espião lhe rendeu uma carreira bem-sucedida. Entre os trabalhos mais conhe-

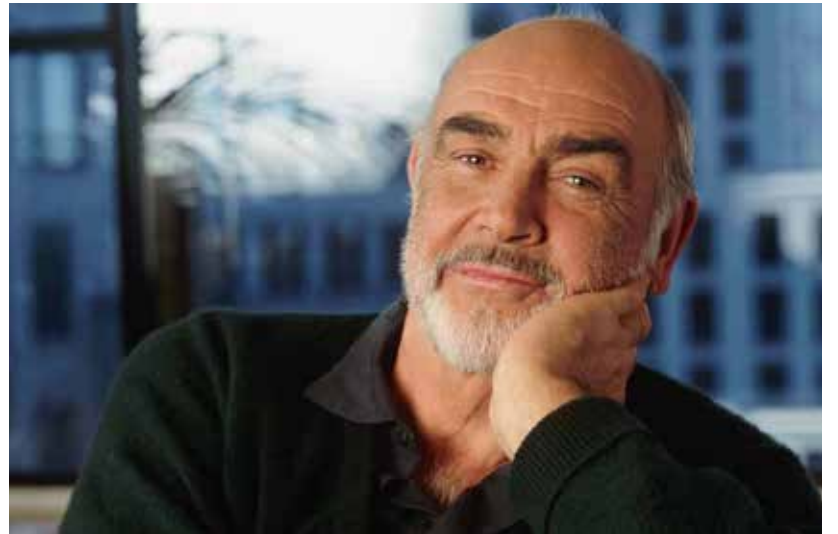
cidos, estão "Marnie, Confissões de uma Ladra" (1964), de Alfred Hitchcock, "A colina dos homens perdidos" (1965), "Assassinato no Expresso Oriente" (1974), "O homem que queria ser rei" (1975), "O Vento e o Leão" (1975), "Highlander: O guerreiro imortal" (1986) e "Caçada ao Outubro Vermelho" (1990).

Connery também atuou no drama "Os intocáveis" (1987), de Brian de Palma, pelo qual venceu o Oscar de melhor ator coadjuvante.

Outros personagens de destaque

foram o William von Baskerville, no longa "O nome da rosa" (1986), adaptação da obra de Umberto Eco, e o professor Henry Jones no filme "Indiana Jones e a última cruzada" (1989), no qual interpretou o pai do personagem-título.

O ícone do cinema venceu o Globo de Ouro três vezes, o Bafta (prêmio da Academia Britânica de Artes Cinematográficas e Televisivas) duas vezes e acumulou mais de 30



prêmios durante a carreira. Em 2000, recebeu o título de cavaleiro da Ordem Britânica da Rainha Elizabeth II.

O último longa em que Connery atuou foi "A liga extraordinária" (2003), como o caçador Allan Quatermain. O ator também era conhecido por seu timbre marcante. Dublou personagens de filmes como "Coração de dragão" (1996), dando voz a Draco, e "Sir Billi" (2012), com o qual encerrou a carreira.

Além do filho, Connery deixa a esposa, a atriz Micheline Roquebrune, e o neto, Dashiell.

(GLOBO)



EQUIPA OLÍVIA PAIVA

REMAX

du Cartier inc.

AVALIAÇÃO GRATUITA

514 707-8877

Olivia Paiva Emely Oliveira

UMA EQUIPA PROFISSIONAL COM SERVIÇO EFICAZ PARA VENDA, COMPRA E HIPOTECA

STE-HÉLÈNE-DE-BAGOT  COTTAGE DESTACADO COM 4 QUARTOS COM MUITO POTENCIAL, PRECISA ALGUMAS RENOVAÇÕES. MUITO BEM SITUADO. 215 000\$	VILLERAY  BUNGALOW EM MUITO BOM ESTADO RICO QUINTAL, SUBSOLO DE 9 PÉS POSSIBILIDADE DE FAZER UM BACHELOR 379 000	SAINT-MICHEL  DUPLEX COM BACHELOR RÉ S DE CHÃO LIVRE 529 000	SAINTE-JULIENNE  PERTO DE JOLIETTE TERRENO RESIDENCIAL PARA CONSTRUIR UMA CASA COM 32 652 PÉS² PRONTA PARA CONSTRUIR. 32 900\$
VILLERAY  VENDIDO	NOVO NO MERCADO AUTEUIL (LAVAL)  VENDIDO EM 1 DIA COM PREÇO 102% APARTAMENTO NUM CONDO ESTÁ VENDA MUITO LINDO E MODERNO IMPECÁVEL	PLATEAU  VENDIDO	URGENTE TEMOS VÁRIOS COMPRADORES PARA TRIPLEX, QUADRUPLEX E QUINTUPLEX

FADIGA PANDEMICA? FENÓMENO JÁ ATINGE 60% DA POPULAÇÃO MUNDIAL: A Organização Mundial de Saúde (OMS) realizou um estudo que revela que cerca de 60% da população mundial já sofre de "fadiga pandémica". A fim de tirar todas as dúvidas sobre este fenómeno, a Ordem dos Psicólogos portugueses divulgou, esta segunda-feira, um esclarecimento sobre o que é e como combater o "cansaço da pandemia". "Trata-se de um sentimento de sobrecarga, por nos mantermos constantemente vigilantes, e de cansaço, por obedecermos a restrições e alterações na nossa vida", começa por definir a ordem profissional. Recordando que a Covid-19 "exigiu e exige de todos nós uma grande capacidade de adaptação", o organismo ressalta que, agora, ao fim de oito meses de pandemia e sem um fim à vista, "é natural que nos possamos sentir menos motivados para seguir as orientações e os comportamentos de proteção, após tantos meses a viver com limitações, sacrifícios e incerteza. Ou seja, em pouca palavras, é natural que "nos sintamos cansados e fartos desta situação".



A DEMOCRACIA EM DIRETO



HÉLIO B. LOPES

Nos noticiários da noite desta última quinta-feira, foi-nos dado ver um conjunto de edifícios de certa cidade norte-americana da máxima referência já com as portas e janelas do piso térreo entaipadas, assim como se estivesse para chegar um furacão, ou uma tempestade tropical. A verdade é que não se trata de uma resposta preventiva a um qualquer fenómeno meteorológico, mas a uma potencial tempestade humana, com tiros, bombas e socos nas trombas, que se admite poder vir a ter lugar se Trump, O Bronco, vier a perder as eleições da próxima terça-feira.

De modo concomitante, a Walmart, grande império da distribuição de armas nos Estados Unidos, decidiu também retirar armas e munições das prateleiras das suas lojas. Infelizmente, este fator essencial da brutalidade da sociedade norte-americana logo voltará, assim se estime que o perigo possa ter passado. Um perigo que é quase semanal, com tiroteios frequentes por todo o território norte-americano.

A figura de Donald Trump irá ficar para a História dos Estados Unidos e do Mundo, dadas as características deste homem, mas por igual tudo

quanto pôde já conhecer-se da sua vida e da sua ação à frente dos Estados Unidos.

Alguém que, com a sua intervenção, também nos permitiu perceber o que realmente é e como funciona a designada democracia nos Estados



Unidos. Uma dita democracia, mas que, de facto, nunca o foi, como há dias expôs a Márcia Rodrigues o académico Patrick Siegler-Lathrop. Uma ridícula figura – os medicamentos à base de lixívia e desinfetante foram espetaculares! –, que por igual nos mostrou a fortíssima cobardia da generalidade dos políticos do tempo atual, talvez com a notável exceção do líder espiritual do Irão.

É a esta realidade que os nossos jornalistas, analistas e comentadores, de um modo imensamente geral, chamam democracia de referência. Como pude já escrever, custa acreditar que Joe Biden, mesmo tendo a maioria dos votos, em condições de poder dispor de maioria no Colégio Eleitoral, possa vir a ser declarado o próximo Presidente dos Estados Unidos, uma vez que o Supremo Tribunal Federal tem hoje uma atuação político-partidária concertada com os objetivos de Donald Trump.

Para o bem e para o mal, e apesar da COVID-19, os interessados com o que vai pelo mundo, puderam agora ver, em direto, o que é, de facto, a dita democracia norte-americana. E se tivermos um pouco mais de azar, talvez ainda possamos vir a assistir ao que Hitler teria podido fazer se dispusesse de combustíveis e de um poder militar um pouco maior do que o que conseguiu. Será uma experiência dolorosa, mas que irá valer pela realidade vivida pelos atingidos pela ação do aliado norte-americano.

Um aliado de sempre...

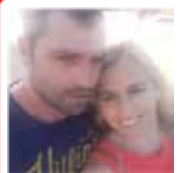


O PODEROSO XAMÃ DO AMOR, GURU

Curandeiro de nascimento

EU LEIO O SEU PASSADO, PRESENTE E FUTURO - VOCÊ NÃO PRECISA DE ME DIZER NADA, EU SEI TUDO PROBLEMAS DE AMOR, SAÚDE, ÁLCOOL, DEPRESSÃO, MAU SORTE COM OS SEUS FILHOS? MA ENERGIA? CURO BRUXARIAS, FEITIÇARIAS E MALEFÍCIOS - DOENÇAS ESTRANHAS OU FALSAS, MAU OLHADO

OS MEUS TESTEMUNHOS CERTIFICAM A MINHA EXPERIÊNCIA



A situação em casa era insuportável! Ele não podia, mas com tanta luta e desconfiança de sua parte, ele ficou extremamente ciumento e possessivo. Eu não sabia o que fazer para que o relacionamento voltasse ao que era antes e é por isso que cheguei ao **XAMÃ DO AMOR**. Através de **RITUAIS PODEROSOS** fortaleceu o vínculo entre meu marido e eu para conseguir uma união mais forte, porque havia pessoas que falavam mal de mim para me deixar. Obrigado **XAMÃ** por nos proteger do mal.

CRISTINA ARAUJO



Visitámos todos os médicos, especialistas e terapeutas, mas nenhum deles ajudou minha mãe a andar novamente. Primeiro ele perdeu a mobilidade na perna esquerda e depois a direita. Estávamos desesperadas porque achávamos que não havia solução até visitarmos o **XAMÃ** e, através dos **RITUAIS E ERVAS INDÍGENAS**, tirei o **MAU OLHO** que assombrava sua saúde. Grata por ter recuperado a saúde de minha mãe. Deus te abençoe **XAMÃ**.

ROSALINA BARROS



A separação com a minha esposa me perturbou completamente. Eu perdi o controlo do meu negócio de construção, perdi muitos contratos importantes, minha vida foi um desastre que eu não pude superar. Eu não podia trabalhar, não conseguia descansar, não podia ver ou estar com outra mulher, estava bloqueado. Eu visitei o **XAMÃ** e através da minha própria saliva, expulsou-se um **BRUXARIA** que eles tinham feito para me destruir. Eu não sei como agradecer por me ter tirado do buraco em que eu estava, obrigado **PODEROSO XAMÃ**.

PABLO COSTA



514-913-9439

NÃO SOFRA MAIS! ATRAI, AMARRO E SUBMETO O SEU SER AMADO EM HORAS.



Falamos português.

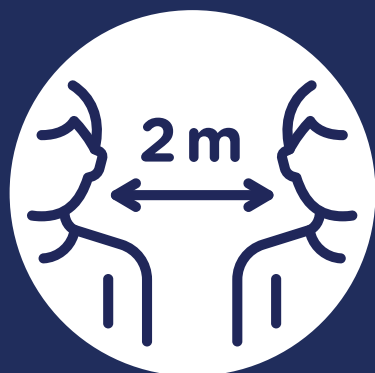
Vamos continuar a nos proteger!



Tussa em sua própria
manga



Lave as mãos



Evite aglomerações



Cubra seu rosto

Obrigatório em todos os
tipos de transporte público
e em locais públicos
fechados ou parcialmente
fechados para todas as
pessoas com 10 anos de
idade ou mais.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545

GUIA DO CONSUMIDOR

 **AGÊNCIA
ALGARVE**
681 Jarry Est, Montreal
Tel.: 514.273.9638

4057 Boul. St-Laurent
Tel.: 514.987.7666

Alfred Dallaire

MEMORIA

**EDUÍNO MARTINS
PEDRO ALVES
514.277.7778
www.memoria.ca**

ANTÓNIO RODRIGUES
NATÁLIA SOUSA
Tel.: 514.727.2847
www.magnuspoirier.com

JOEM
Comptables

SEMPRE MAIS PERTO DE SI
4242 Boul. St-Laurent #201
Tel.: 514.842.2443

 **DR.
THUY
TRAN**
8770 Bl. Langelier #212
Em St-Leonard, H1P3C6
Tel : 514.499.1624

ROYAL LEPAGE
HUMANIA
CENTRE
Agence immobilière

JASON SÁ
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
514 573.6992
jasonsa@royallepage.ca

**SERVINDO EM PORTUGUÊS,
INGLÊS E FRANCÊS**

**IMPORTADORES DE
PRODUTOS DO MAR**
MIGUEL: 514.835.8405
FERNANDO: 514.944.5102
info@beiranova.ca

Marché
Sa
Et Fils Inc.

4701 St-Urbain, Montreal
Tel.: 514.842.3373
www.saeetfils.com

Chouricôr

 Joe Melo,
 Carlos Cabral
 e Carlos de Sousa
A MERCEARIA DAS
FAMÍLIAS PORTUGUESAS
 4031 De Bullion, Mtl, Qc
T.: 514-849-3808

A VOZ DE PORTUGAL
59 anos ao serviço
dos nossos leitores
e clientes

CROQUETTAS MAIA
PASTELARIA
PORTUGUESA
2035 BÉLANGER E., H2G1C1
438-387-8990

RLA RÉNOVATION

**RENOVAÇÃO
RESIDENCIAL**

**INTERIOR
E EXTERIOR**

RUI MIGUEL RODRIGUES
rlarenovation@outlook.com

Tel.: 514-575-9605

RÉNOVATIONS INC.
DEPUIS 1992

TONY: Tel.: 514.593.6649
Cel.: 514.668.0656

GILBERTO
ESPECIALISTA EM
RENOVAÇÕES
LIGEIRAS

**Cimento, cerâmica,
casas de banho,
cozinha, canalização
e muito mais...**

T.: 514.668.6281

JES RENOVATIONS
JOSÉ SILVA

Companhia portuguesa
especializada em renovações.
ORÇAMENTO GRATUITO
RBQ: 5599469301

**T.: 450-662-0776
ou 514-717-0776**

	6					8		
2	3		9					
					5			9
					8	1	5	6
6								2
3	4	1	5					
5			7					
					6		9	7
		3					8	

PLANCHER
MIRANDA

ESPECIALIDADE

- ENVERNIZAR
- SOALHOS
- ACABAMENTO AO GOSTO DO CLIENTE

514.272.0519

GRILLADES URBAINES PORTUGAISES

MA POULE MOUILLÉE

969, Rachel E. Mtl, Qc.
www.mapoulemouillee.ca
Tel.: 514.522.5175

RESTAURANT
Quinta
1851, Ontario E., Montreal
514 563-1211

 Desjardins
Caixa Portuguesa
4244 Boul. St-Laurent
Tel.: 514.842.8077
Fax: 514.842.7930
www.acaixa.ca

RECEITA DO CHEFE RIBEIRO ACORDA À ALENTEJANA



1 bom molho de coentros (ou um molho pequeno de pões ou uma mistura das duas ervas); 2 a 4 dentes de alho; 1 colher de sopa bem cheia de sal grosso; 4 colheres de sopa de azeite; 1/5 litro de água a ferver; 400 gramas de pão caseiro (duro); 4 ovos.

1-Pisa-se num almofariz, reduzindo a papa, os coentros (ou os poejos) com os dentes de alho, a que se retirou o grelo, e o sal grosso.

2-Deita-se esta papa na terrina ou numa tigela. Rega-se com azeite e escalda-se com água a ferver, onde previamente se escalfaram os ovos . Mexe-se a agorda com uma fatia de pão grande, com que se prova a sopa. Introduz-se então no caldo do pão, que foi ou não cortado em fatias ou em cubos, ou partido à mão, conforme o gosto.

3- Os ovos são colocados no prato ou sobre as sopas na terrina.

IG WEALTH MANAGEMENT
REER, CELI, SEGUROS

ESTOU PRONTO PARA VOS AJUDAR

514 623-4705
 David.Pereira@ig.ca

assure-toi.ca
SEGUROS
Doença Grave
Invalidez | Vida
PLANO POUPANÇA
- Reforma
- Investimentos - REER-CEL
Paulo F. Gonçalves
T.: 514 884.0522

ASSOCIAÇÃO DOS PAIS	T: 514.495.328
ASS. NOSSA SENHORA DE FÁTIMA	T: 450.681.061
ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ	T: 514.844.226
ASS. PORTUGUESA DE LASALLE	T: 514.366.630
ASS. PORTUGUESA DE STE-THÉRÈSE	T: 450.435.030
ASS. DA TERRA QUEBEQUENTE	T: 514.237.399
CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE	T: 514.388.412
CENTRO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO	T: 514.353.155
CÍRCULO DE RABO DE PEIXE	T: 514.843.898
CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL	T: 514.342.437
CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL	T: 514.844.140
COMUNIDADE ANGOLANA DE MTL	T: 514.619.593
FESTIVAL PORTUGAL INTERNACIONAL	T: 514.923.717
LIGA DOS COMBATENTES	T: 514.844.140
SPORT MONTREAL E BENFICA	T: 514.273.438

AÇÃO SÓCIO COMUNITÁRIO **T.: 514.842.804**

PORTUGUESA DE LAVAL	T.: 450.681.061
SANTA CRUZ	T.: 514.844.101

DIVINO ESPÍRITO SANTO T.: 514.844.177
 PORTUGUESA DE MONTREAL T.: 514.982.068

[illegible]

HORIZONTALS: 1. João (...), o seu 4.º lugar na classificação final foi o melhor resultado de um ciclista português no Giro. Óxido de cálcio. 2. Segundo. Processo no qual um solvente atravessa uma membrana permeável de uma solução diluída para uma solução mais concentrada e que só termina quando as duas soluções atingem a mesma concentração. 3. Considera que Bloco se afastou da “geringonça”. Prata (s.q.). 4. A minha pessoa. Avenida (abrev.). Argola. 5. Preposição designativa de falta. Evaporar-se. Retumbam. 6.(...) Rodrigues, deputada não inscrita que irá abster-se na votação na generalidade da proposta de OE 2021. Pозиção (posse). 7. Bafo. Política Agrícola Comum. Prefixo (aquém de). 8. «Dizer e fazer não comem à mesma (...).» Engenhoso. 9. Camareira. (...) Cordeiro, pela primeira vez, vai ter de governar em minoria, naquele que será o seu último mandato à frente do executivo açoriano. 10. Que ou aquele que ri ou zomba. Cálculo a olho. 11. Filho primogénito ou herdeiro de possuidor de bens vinculados. Onde nos estádios.

VERTICAIS: 1. Suspiro. Cada uma das pequenas placas que se destacam da epiderme. 2. Rúben (...), ficou com o prêmio da montanha (o primeiro português a fazê-lo numa das grandes voltas). 3. Elemento de formação de palavras que exprime a ideia de músculo e rato. Terceira nota musical. Abandonar. 4. Nódoa na fruta que começa a apodrecer. Sociedade Portuguesa de Autores (sigla). Decígrama (símbolo). 5. Impede. Desloca-se no ar. 6. Sofrimento. (...) J. Evans, autor do livro *O Terceiro Reich no Poder*. 7. Burra. Pessoa notável na sua especialidade. 8. Grande mamífero anfíbio das regiões polares. Banco Central Europeu. 9. Cobalto (s.q.). Elemento de formação de palavras que exprime a ideia de ovo. Que tem ciúmes. 10. Pega. Pousio (Trás-os-Montes). Mililitro (abrev.). 11. São tratados como estrelas nos menus vade-tarjanos. Corda de reboque.

PEQUENOS ANÚNCIOS

UMA ESCOLHA CERTA
TEL.: 514-299-1593

EMPREGOS

Pavé & Paysagiste BOISBRIAND inc.

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebec, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no betão e finalização de piscina.
Nora: 450-628-5472

TERRASSEMENT TERRA-NOVA

Empresa em expansão, oferece vários empregos: instalador de "pavé" e parede e operador de escavadora com licença de condução de classe 1 ou 3. Salário competitivo.

ROBERTO: 514-992-1586

Procura-se homem com experiência para pequenos trabalhos de renovação em casa.
450-668-1578

DaRocha WEBSTER PAYSAGES

Companhia de construção e jardins procura pedreiros et homens com experiência no "Pavé uni" melhor salário na industria. Estamos a procura igualmente de homens sem ou com pouca experiência.

Contatar David 514-979-5604.
Envie o cv para david@swdla.com
Visite o nosso website para ter uma ideia do trabalho a fazer
www.swdla.com

JARDINS DES BEAUX-RÊVES

Companhia paisagista procura homens para trabalhar nos jardins. Com ou sem experiência. Bom salário.

514-554-0213 ou 450-641-7389

Companhia em paisagismo está à procura de empregados com ou sem experiência com carta de condução.
514-242-7649

PRECISA-SE DE UMA SENHORA PARA FAZER LIMPEZA DE UMA CASA COM EXPERIÊNCIA.
CHAIA: 450-434-3312

Precisa-se de padeiro com experiência para uma Padaria em Laval.
Muito bom salário.
PATRICIA: 514-814-0362

EMPREGOS

Procura-se senhora para fazer limpeza de uma casa na área de Côtes-des-Neiges. Deve ser honesta, séria e profissional, 2 à 3 vezes por semana. Para começar hoje, com um bom salário.

514-731-2176

Precisa-se de um zelador "janitor", para viver no edifício, trabalhos gerais tal como pequenas reparações e manutenção de edifícios. Deve ter ferramenta e experiência neste ramo.

CARLOS

514-601-8798

ANEDOTAS

O Joãozinho chega em casa e diz ao seu pai:

- Pai, hoje recebi as notas!
- Então, onde estão elas? — disse o pai.
- Empréstei-as!
- Mas porquê?
- Porque o meu amigo queria assustar o pai dele.

Pergunta a mãe à filha:

- Onde é que estavas?
- Em casa do Joãozinho. Ele era o médico e eu a doente. — responde a menina.

A mãe dá um salto da cadeira e grita:

- Médico?!!!

E responde a filha:

- Médico do setor público... ele nem me chegou a atender!

A professora pergunta:

- Porque é que estás a coçar tanto a cabeça, Joãozinho?

O rapaz responde:

- É por causa de um piolho morto, professora!
- Tudo isso por causa de um piolho morto?

Ele responde:

- É que os parentes dele vieram ao velório!

O Joãozinho foi com o seu amigo ao médico e este perguntou-lhe:

- O que querem?

O Joãozinho respondeu:

- Senhor doutor, eu engoli um berlinde!
- E o teu amigo, o que quer?
- Está só à espera do berlinde. Era dele!

A mãe pergunta ao filho:

- Joãozinho, o que é que estás a estudar?
- Geografia, mãe.
- Então diz-me: onde fica a Inglaterra?
- Está na página 83, mãe.

JOGO DOS 7 ERROS



MEMORANDUM

MEMORANDUM

2º ANO DE SAUDADE
MARIA NATÁLIA TAVARES
1933-2018



Já foram 2 anos de tristeza, minha querida mãe, tenho tantas saudades de ti. Lembro-me dos bons momentos em família.

Dos teus filhos, netos, noras e irmã.

Alfred Dallaire | MEMORIA

Cada vida é uma história

514 277.7778 1 866 277.7778 memoria.ca

- 4231, boul. St-Laurent, Montréal
- 1120, Jean-Talon Est, Montréal
- Mausolée St-Martin
2159, boul. St-Martin Est, Laval



Eduino Martins



Pedro Alves

ADIVINHA DO DIA

Todos me pisam,
Mas eu não piso em ninguém;
Todos perguntam por mim,
E eu não pergunto por ninguém.

Resposta na próxima edição

A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS: Elísio de Oliveira, José Simões Silvestre
ÉDITEUR: Sylvio Martins | **ADMINISTRATRICE:** Marie Moreira
DIRECTEUR: Jorge Matos | **DIRECTRICE-ADJOINTE:** Francisca Reis
RÉDACTEUR EN CHEF: Mário Carvalho | **RÉDACTEUR ADJOINT:** Antero Branco
ÉQUIPE CONSEILLER: António Cabral, Roberto Carvalho.

4231-B, Boul. St-Laurent, H2W 1Z4, TÉL.: 514 284.1813 | CÉL.: 514 299.1593

www.avozdeportugal.com | jornal@avozdeportugal.com

ISSN: 0049-6790 | CN 99700654

COLLABORATEURS: Anabela Medeiros, António Pedro Costa, Creusa Raposo, José Andrade, Hélder Dias, Hélio Bernardo Lopes, José da Conceição, José de Sousa, Jorge Correia, José Costa, José Maria Cardoso, Maria da Conceição Brasil, Maria Helena Martins, Ricardo Araújo Pereira, Telmo Barbosa, Tony Saragoça, Vítor Gonçalves.
PHOTOGRAPHES: Humberto Cabral, João Arruda, Manuel Neves, Roberto Abarota.



UTILIZADORES DA FACEBOOK LANÇA PROCESSO JUDICIAL COLETIVO NO REINO UNIDO

Cambridge Analytica é uma empresa do Reino Unido que recolheu dados de 87 milhões de utilizadores da Facebook para realizar campanhas na esperança de influenciar eleitores do Reino Unido e dos Estados Unidos. Depois de o escândalo ter sido denunciado em março de 2018, a Facebook concordou em pagar uma multa de 500.000 libras (554 milhões de euros) após um acordo com o regulador britânico (ICO), o máximo possível, por violação da lei de proteção de dados do Reino Unido. O objetivo deste processo coletivo iniciada pelo grupo "Facebook You Owe Us" (Facebook deve-nos) é "preparar o caminho para os consumidores do Reino Unido obterem compensação pelo uso abusivo e persistente de dados pessoais pelas maiores empresas do mundo", refere num comunicado. Um dos líderes é o ativista de direitos humanos Alvin Carpio, defendido pelo escritório de advocacia Milberg, em Londres.



Agora mais perto de si!

Consultas presenciais e por telefone

Maria Helena

(00351) 210 929 000

Av. Praia da Vitória, nº57 4ºº 1000-246 Lisboa - Portugal

www.mariahelena.pt www.facebook.com/MariaHelenaArtista

CARNEIRO: Carta Dominante: A Papisa, que significa Estabilidade, Estudo e Mistério. Amor: Partilhe a sua boa-disposição com quem o rodeia. Que o seu sorriso ilumine todos em seu redor! Saúde: Cuide dos rins, beba muita água. Dinheiro: É possível que tenha uma boa notícia. Números da Sorte: 1, 18, 22, 40, 44, 49

TOURO: Carta Dominante: 10 de Copas, que significa Felicidade. Amor: Nunca desista dos seus sonhos! Saúde: Evite esforços físicos. Dinheiro: Está a ir por um ótimo caminho. Continue! Números da Sorte: 3, 11, 19, 25, 29, 30

GÊMEOS: Carta Dominante: 9 de Paus, que significa Força na Adversidade. Amor: Não seja tão impulsivo. Não se deixe dominar por maus preságios! Saúde: Faça exercícios de relaxamento. Dinheiro: Preste atenção ao seu saldo bancário. Números da Sorte: 19, 26, 30, 32, 36, 39

CARANGUEJO: Carta Dominante: O Julgamento, que significa Novo Ciclo de Vida. Amor: Não desespere se a sua relação não está a correr como desejava, seja otimista e converse com o seu par sobre o que cada um de vós espera da relação. Saúde: Autoestima em baixo, anime-se! Dinheiro: Boa fase. Números da Sorte: 5, 9, 17, 33, 42, 47

LEÃO: Carta Dominante: 2 de Copas, que significa Amor. Amor: Pense bem e não tenha medo de mostrar o que sente a quem ama. Saúde: Cuide melhor do seu visual. Dinheiro: Não se distraia. Números da Sorte: 8, 9, 22, 31, 44, 49

VIRGEM: Carta Dominante: A Torre, que significa Convicções Erradas, Colapso. Amor: É provável que atravesse um período conturbado. Olhe em frente e verá que existe uma luz ao fundo do túnel! Saúde: A sua saúde manter-se-á estável. Dinheiro: Agarre as oportunidades no seu meio laboral. Números da Sorte: 2, 8, 11, 28, 40, 42

BALANÇA: Carta Dominante: Rei de Espadas, que significa Poder, Autoridade. Amor: Pode surgir um novo relacionamento caso esteja livre. Aprenda a trazer para a luz o melhor do seu ser! Saúde: possíveis problemas digestivos. Dinheiro: Planeie investimentos. Números da Sorte: 7, 19, 23, 42, 43, 48

ESCORPIÃO: Carta Dominante: Cavaleiro de Paus, que significa Viagem longa, Partida Inesperada. Amor: Controle melhor as suas emoções. Use a imensa força e coragem que traz dentro de si! Saúde: Beba mais água. Dinheiro: O seu esforço profissional será reconhecido. Números da Sorte: 2, 4, 22, 36, 47, 48

SAGITÁRIO: Carta Dominante: 7 de Espadas, que significa Novos Planos, Interferências. Amor: Poderá sofrer uma desilusão amorosa. Aprenda a escrever novas páginas no livro da sua vida! Saúde: Cuide de si. Dinheiro: Não pense que o dinheiro estica, reduza as despesas! Números da Sorte: 3, 24, 29, 33, 38, 40

CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: Ás de Paus, que significa Energia, Iniciativa. Amor: A teimosia pode irritar os seus familiares. Proteja as suas emoções tornando-se cada dia que passa num ser humano mais forte e então sim, será feliz! Saúde: Estará em boa forma física. Dinheiro: Tudo decorrerá dentro da normalidade. Números da Sorte: 4, 11, 17, 19, 25, 29

AQUÁRIO: Carta Dominante: O Imperador, que significa Concretização. Amor: Felicidade e paixão. A Vida espera por si. Viva-a! Saúde: Possíveis dores musculares. Dinheiro: Gastos extra, esteja preparado. Números da Sorte: 5, 17, 22, 33, 45, 49

PEIXES: Carta Dominante: 6 de Paus, que significa Ganho. Amor: A sua sensualidade partirá corações. Viva o presente com confiança! Saúde: Não abuse nos doces! Dinheiro: Seja comedido nas despesas. Números da Sorte: 2, 8, 11, 25, 29, 33

LEGITIMIDADES ELEITORAIS



ANTÓNIO PEDRO COSTA

Com o resultado eleitoral registado nas últimas eleições dos Açores, a Assembleia Legislativa da Região passou a ser o centro da política açoriana, com os Partidos mais votados a tentar arrebanhar os apoios necessários para a formação de uma maioria consistente para formar governo.

Tenho de concordar que a legitimidade, tanto do PS como PSD, para formar governo não pode ser questionada e eu que, em 1998, fui um dos que defendeu publicamente que o Partido mais votado pelos açorianos deveria continuar a governar. No entanto, neste momento, que face ao precedente ocorrido na Assembleia da República, com a formação da gerigonça, todos os cenários nos Açores neste momento são lícitos.

Importa, acima de tudo que na nova composição do quadro parlamentar terá de se encontrar uma solução que garanta a estabilidade governativa e sobretudo o futuro político e democrático para os Açores, admitindo-se mesmo uma responsabilidade alternativa da Oposição, dado que no nosso país existe o consenso alargado de que o que determina a formação do Governo não é apenas o ato eleitoral com mais votos, mas as maiorias que se conseguirem “fabricar” no Parlamento.

De qualquer das formas, os resultados eleitorais parecem refletir uma vontade dos eleitores em acabar com maiorias absolutas e se encontre uma fórmula de uma governação estável com apoios de outros Partidos, quer à esquerda, quer à direita do exspecto político-partidário que resultou das últimas eleições regionais.

Uma coisa é certa, todos os cenários terão de concorrer para que a vontade do povo e o supe-

rior interesse dos Açores e dos açorianos sejam salvaguardados, porque os tempos que aí vêm serão tempos muito difíceis e não poderemos andar em jogadas palacianas, sob pena do nosso atraso estrutural em relação a outras parcelas do país se acentue.

É enorme a responsabilidade do governo que vier a ser indigitado, dado que a situação económica regional reveste-se de uma acentuada fragilidade em face da conjuntura pandémica, que precisa de grande determinação para que não se deteriore, como se prevê, no próximo ano.

Aguardemos o “fumo branco” que sairá da chaminé do Solar da Madre de Deus, em Angra do Heroísmo, após o Representante da República ouvir todos os Partidos que terão assento no hemiciclo da Horta, em que ditará qual a solução governativa para os Açores no próximo mandato.

A partir de agora, “quem tiver unhas tocará melhor a viola” e os Partidos mais votados têm a enorme responsabilidade para chegar a um entendimento, devendo-se no contexto das negociações para a formação do novo governo, assegurar um acordo escrito, por forma a que todos se vinculem a um compromisso, pois um cenário de realização de eleições antecipadas, embora democrático, acarretaria um custo enorme para o nosso processo de desenvolvimento.

O povo açoriano não merece que nuvens negras se adensem no nosso horizonte, porque para além do problema do agravamento da crise económica, o combate à pandemia, que tem sido realizado com êxito na nossa Região, exige continuadas cautelas, para que não aconteça cá, o que está a acontecer pela Europa fora e no Mundo e igualmente em Portugal Continental.

Uma nota que se regista com agrado nestas eleições diz respeito ao facto de que houve mais pessoas a votar do que há quatro anos, diminuindo com isso a abstenção, o que constitui um dado relevante que credibiliza a democracia e acima de tudo valoriza e reforça a Autonomia Político-Administrativa dos Açores.

Muito se tem falado nesta chaga da abstenção, mas importa, no entanto, não descurar e referir que existem muitos defeitos nos cadernos eleitorais que ainda não foram devidamente esclarecidos, mormente a situação onde em algumas povoações existem mais votantes do que residentes, em termos de números absolutos, o que é uma incongruência que urge corrigir.

Gaudreau
Assurances

CABINET
EN ASSURANCE
DE DOMMAGES ET
SERVICES FINANCIERS

Antigamente Silva, Langelier & Pereira

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE
PORTUGUESA DESDE 1963

SEGUROS GERAIS

AUTOMÓVEL - LOCATÁRIO - PROPRIETÁRIO
CONDOMÍNIO - COMERCIAL

514 374.9944

gaudreauassurances.com

LIVRARIA
DAS MEMÓRIAS

LIBRAIRIE DES MÉMOIRES

A ANTOLOGIA LITERÁRIA ESTARÁ DISPONÍVEL NA
LIVRARIA DAS MEMÓRIAS GRATUITAMENTE
NO NOSSO LOCAL

4231-B BOUL. ST-LAURENT
514-299-1593

CONCEIÇÃO: «ESTÚPIDO ERA NÃO PERCEBER QUE ALGO NÃO ESTÁ BEM»

O treinador do FC Porto, Sérgio Conceição, admitiu de forma clara que a equipa está a ter problemas no processo defensivo. Na antevisão ao jogo com o Marselha, o técnico sublinhou que tem estado atento a um problema que não é comum na equipa.



da nossa identidade, das nossas características como equipa», acrescentou.

Conceição refletiu depois: «Não estamos a cumprir. Às vezes, basta, naquilo que é numa dinâmica, num processo defensivo, haver um jogador que não está a cumprir, ou estar mal posicionado, ou ocupar mal o espaço ou não ser comprometido na reação à perda para haver um desequilíbrio ou descompensação. Não tem sido um, tem sido mais.»

O treinador frisou que a questão está identificada e que está «a trabalhar nisso», para que o FC Porto

«Não é um problema de setor defensivo ou guarda-redes, é um problema de toda a equipa e onde nós conseguimos identificar o porquê de sofrer esses golos», começou por dizer.

«É verdade que com Sp. Braga e Paços de Ferreira, o primeiro remate à baliza deu golo e isso dá conforto aos adversários. Independentemente, disso, há situações que não estamos a fazer e nas quais éramos muito fortes, que fazem parte

volte a níveis defensivos melhores

«Percebemos claramente [o problema], estúpido era não perceber que algo não está bem ao sofrer tantos golos. Mesmo equipas que treinei antes eram muito consistentes em termos defensivos. É algo de anormal que está a acontecer», concluiu Conceição sobre o tema, já depois de revelar que Pepe deve falhar o jogo com o Marselha.

(Maisfutebol)

A MENSAGEM DE RONALDO APÓS BISAR: «CRISTIANO IS BACK»

Cristiano Ronaldo teve, finalmente, um resultado negativo no teste à covid-19 na última sexta-feira, foi convocado para o jogo deste domingo de imediato e bisou na vitória sobre o Spezia, fazendo o primeiro golo três minutos depois de entrar em campo.

No final do jogo, o português foi chamado a fa-

lar na flash-interview, depois deste regresso em grande, e fez questão de deixar uma mensagem muito clara e cheia de confiança. «Cristiano is back», atira Ronaldo, o que significa «o Cristiano está de volta». «isso é o mais importante», completou.

(Maisfutebol)



LIGA NOS							
	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Sporting	16	6	5	1	0	15	4
2-Benfica	15	6	5	0	1	15	6
3-SC Braga	12	6	4	0	2	9	5
4-FC Porto	10	6	3	1	2	15	9
5-Santa Clara	10	6	3	1	2	7	5
6-V. Guimarães	10	6	3	1	2	4	3
7-Rio Ave	9	6	2	3	1	5	5
8-P. de Ferreira	8	6	2	2	2	7	8
9-Moreirense	8	6	2	2	2	5	6
10-Nacional	7	6	1	4	1	6	6
11-Marítimo	7	6	2	1	3	7	9
12-FC Famalicão	6	6	1	3	2	9	13
13-Boavista	6	6	1	3	2	9	12
14-Belenenses SAD	6	6	1	3	2	3	5
15-CD Tondela	5	6	1	2	3	4	12
16-Gil Vicente	5	6	1	2	3	4	7
17-Portimonense	4	6	1	1	4	4	8
18-Farense	2	6	0	2	4	6	11

RESULTADOS		7ª JORNADA	
30/10	Paços de Ferreira 3-2 FC Porto	06/11	Belenenses SAD 15:30 Rio Ave
31/10	Belenenses SAD 1-1 Farense	07/11	Moreirense 10:30 Paços de Ferreira
	Rio Ave 2-0 Moreirense		CD Tondela 10:30 Santa Clara
	Marítimo 0-0 Nacional		FC Famalicão 13:00 Marítimo
01/11	Portimonense 1-2 Santa Clara		V. Guimarães 15:30 Sporting
	Gil Vicente 1-2 V. Guimarães	08/11	Nacional 10:00 Gil Vicente
	Sporting 4-0 CD Tondela		Farense 10:00 Boavista
02/11	SC Braga 1-0 FC Famalicão		FC Porto 12:30 Portimonense
	Boavista 3-0 Benfica		Benfica 15:00 SC Braga

LIGAPRO LEDMAN							
	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-CD Mafra	18	8	6	0	2	16	8
2-Feirense	17	8	5	2	1	14	9
3-Académica OAF	17	8	5	2	1	10	3
4-Estoril Praia	16	7	5	1	1	10	4
5-GD Chaves	15	8	4	3	1	12	7
6-FC Arouca	13	8	3	4	1	8	5
7-FC Penafiel	11	8	3	2	3	14	13
8-SC Covilhã	11	8	3	2	3	12	10
9-CD Cova Piedade	10	7	3	1	3	7	8
10-Casa Pia	10	8	2	4	2	12	17
11-Leixões	9	8	2	3	3	9	11
12-FC Vizela	8	8	2	2	4	9	15
13-UD Oliveirense	8	8	2	2	4	8	11
14-FC Porto B	7	8	2	1	5	11	15
15-Vilafranquense	7	8	1	4	3	9	14
16-A. de Viseu	6	8	1	3	4	3	8
17-Benfica B	6	8	2	0	6	15	14
18-Varzim	5	8	1	2	5	4	11

RESULTADOS		8ª JORNADA	
30/10	E. Praia SUSP CD Cova Piedade	30/10	Estoril Praia 14:30 Cova Piedade
31/10	SC Covilhã 4-0 FC Porto B	31/10	SC Covilhã 7:00 FC Porto B
	Académica OAF 3-0 UD Oliveirense		Académica 11:00 UD Oliveirense
	GD Chaves 0-0 Vilafranquense		GD Chaves 13:30 Vilafranquense
01/11	Leixões 3-2 Benfica B	01/11	Leixões 6:15 Benfica B
	Casa Pia 3-3 FC Penafiel		Casa Pia 9:00 FC Penafiel
	Académico de Viseu 0-1 Feirense		A. de Viseu 10:00 Feirense
	FC Arouca 2-1 FC Vizela		CD Mafra 10:00 Varzim
	CD Mafra 3-1 Varzim		FC Arouca 12:30 FC Vizela

TAÇA DE PORTUGAL	
21/10	Tirsense 2-3 Olímpico Montijo
28/10	Vilaverdense FC 1-1 (5-4) G.P. U. Santarém
	Reboredo 1-3 Varzim
	FC Felgueiras 1932 2-1 Valadares Gaia
	V. Setúbal 0-1 Académico de Viseu
21/11	CDC Montalegre 9:00 Académico de Viseu
	USC Paredes 16:15 Benfica

SUPERTAÇA CÂNDIDO DE OLIVEIRA	
23/12	FINAL: FC PORTO 14:45 BENFICA

LIGA DOS CAMPEÕES 2020/21	
27/10	Grp.C FC Porto 2-0 Olympiacos
3/11	Grp.C FC Porto 15:00 Marseille

EUROPA LEAGUE 2020/2021	
29/10	Grp.D Benfica 3-0 Standard Liège
	Grp.G Zorya 1-2 SC Braga
5/11	Grp.D Benfica 12:55 Rangers
	Grp.G Leicester City 15:00 SC Braga



UEFA NATIONS 2020/2021

LEAGUE A

CLASSIFICAÇÃO

GRUPO 1	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Polónia	7	4	2	1	1	5	2
2-Itália	6	4	1	3	0	3	2
3-Holanda	5	4	1	2	1	2	2
4-Bósnia e Herze	2	4	0	2	2	2	6

GRUPO 2	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Bélgica	9	4	3	0	1	10	4
2-Dinamarca	7	4	2	1	1	4	2
3-Inglaterra	7	4	2	1	1	3	2
4-Islândia	0	4	0	0	4	2	11

GRUPO 3	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Portugal	10	4	3	1	0	9	1
2-França	10	4	3	1	0	7	3
3-Croácia	3	4	1	0	3	6	11
4-Suécia	0	4	0	0	4	1	8

GRUPO 4	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Espanha	7	4	2	1	1	6	2
2-Alemanha	6	4	1	3	0	7	6
3-Ucrânia	6	4	2	0	2	4	7
4-Suíça	2	4	0	2	2	5	7

■ Qualificação Final Four

14/11	Grp.4 Alemanha 14:45 Ucrânia
	Grp.3 Suécia 14:45 Croácia
	Grp.3 Portugal 14:45 França
	Grp.4 Suíça 14:45 Espanha
15/11	Grp.1 Holanda 12:00 Bósnia e Herzegovina
	Grp.2 Bélgica 14:45 Inglaterra
	Grp.1 Itália 14:45 Polónia
	Grp.2 Dinamarca 14:45 Islândia
17/11	Grp.4 Suíça 14:45 Ucrânia
	Grp.3 Croácia 14:45 Portugal
	Grp.3 França 14:45 Suécia
	Grp.4 Espanha 14:45 Alemanha
18/11	Grp.1 Bósnia e Herzegovina 14:45 Itália
	Grp.2 Inglaterra 14:45 Islândia
	Grp.2 Bélgica 14:45 Dinamarca
	Grp.1 Polónia 14:45 Holanda

LEAGUE C

CLASSIFICAÇÃO

GRUPO 1	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Luxemburgo	9	4	3	0	1	6	3
2-Montenegro	9	4	3	0	1	6	2
3-Azerbaijão	4	4	1	1	2	2	4
4-Chipre	1	4	0	1	3	0	5

GRUPO 2	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Macedónia	6	4	1	3	0	7	6
2-Geórgia	6	4	1	3	0	5	4
3-Arménia	5	4	1	2	1	6	5
4-Estónia	2	4	0	2	2	4	7

GRUPO 3	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Eslovénia	10	4	3	1	0	6	0
2-Grécia	8	4	2	2	0	4	1
3-Kosovo	2	4	0	2	2	2	4
4-Moldávia	1	4	0	1	3	1	8

GRUPO 4	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Bielorrússia	7	4	2	1	1	6	5
2-Lituânia	5	4	1	2	1	3	4
3-Albânia	5	4	1	2	1	2	1
4-Cazaquistão	4	4	1	1	2	3	4

14/11	Grp.1 Chipre 12:00 Luxemburgo
	Grp.1 Azerbaijão 12:00 Montenegro
15/11	Grp.2 Macedónia 9:00 Estónia
	Grp.2 Geórgia 12:00 Arménia
	Grp.4 Albânia 12:00 Cazaquistão
	Grp.4 Bielorrússia 12:00 Lituânia
	Grp.3 Moldávia 14:45 Grécia
	Grp.3 Eslovénia 14:45 Kosovo
17/11	Grp.1 Montenegro 14:45 Chipre
	Grp.1 Luxemburgo 14:45 Azerbaijão
18/11	Grp.4 Cazaquistão 10:00 Lituânia
	Grp.4 Albânia 10:00 Bielorrússia
	Grp.2 Arménia 12:00 Macedónia
	Grp.2 Geórgia 12:00 Estónia
	Grp.3 Kosovo 14:45 Moldávia
	Grp.3 Grécia 14:45 Eslovénia

CAMPEONATO BRASILEIRO 2020

	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Internacional	35	19	10	5	4	30	16
2-Flamengo	35	19	10	5	4	33	25
3-Atlético Mineiro	32	17	10	2	5	31	20
4-Fluminense	32	19	9	5	5	29	21
5-São Paulo	30	16	8	6	2	24	14
6-Santos	30	19	8	6	5	27	23
7-Palmeiras	25	17	6	7	4	22	20
8-Sport	24	19	7	3	9	19	26
9-Fortaleza	24	17	6	6	5	16	12
10-Corinthians	24	19	6	6	7	22	26
11-Grêmio	24	17	5	9	3	19	16
12-Ceará	23	18	6	5	7	23	26
13-Atlético Goianiense	22	19	5	7	7	17	25
14-Botafogo	20	18	3	11	4	19	22
15-Bahia	19	18	5	4	9	23	28
16-Vasco	19	17	5	4	8	20	25
17-Coritiba	19	19	5	4	10	16	24
18-Red Bull Bragantino	19	18	4	7	7	21	24
19-Athletico Paranaense	16	18	4	4	10	13	20
20-Goiás	12	17	2	6	9	20	31

LEAGUE B

CLASSIFICAÇÃO

GRUPO 1	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Áustria	9	4	3	0	1	6	4
2-Noruega	9	4	3	0	1	11	3
3-Roménia	4	4	1	1	2	4	8
4-Irlanda do Norte	1	4	0	1	3	2	8

GRUPO 2	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Escócia	10	4	3	1	0	5	2
2-República Checa	6	4	2	0	2	6	5
3-Israel	5	4	1	2	1	6	6
4-Eslováquia	1	4	0	1	3	4	8

GRUPO 3	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Rússia	8	4	2	2	0	7	4
2-Hungria	7	4	2	1	1	4	3
3-Turquia	3	4	0	3	1	3	4
4-Sérvia	2	4	0	2	2	3	6

GRUPO 4	P	J	V	E	D	GM	GS
1-País de Gales	10	4	3	1	0	3	0
2-Finlândia	9	4	3	0	1	4	1
3-Rep. da Irlanda	2	4	0	2	2	1	3
4-Bulgária	1	4	0	1	3	1	5

■ Qualificação Final Four

15/11	Grp.2 Eslováquia 9:00 Escócia
	Grp.4 País de Gales 12:00 Rep. da Irlanda
	Grp.4 Bulgária 12:00 Finlândia
	Grp.3 Turquia 12:00 Rússia
	Grp.2 República Checa 14:45 Israel
	Grp.1 Áustria 14:45 Irlanda do Norte
	Grp.1 Roménia 14:45 Noruega
	Grp.3 Hungria 14:45 Sérvia
18/11	Grp.3 Hungria 14:45 Turquia
	Grp.4 República da Irlanda 14:45 Bulgária
	Grp.4 País de Gales 14:45 Finlândia
	Grp.3 Sérvia 14:45 Rússia
	Grp.2 Israel 14:45 Escócia
	Grp.1 Irlanda do Norte 14:45 Roménia
	Grp.2 República Checa 14:45 Eslováquia
	Grp.1 Áustria 14:45 Noruega

LEAGUE D

CLASSIFICAÇÃO

GRUPO 1	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Ilhas Faroé	10	4	3	1	0	7	3
2-Malta	5	4	1	2	1	4	4
3-Letónia	3	4	0	3	1	2	3
4-Andorra	2	4	0	2	2	0	3

GRUPO 2	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Gibraltar	6	2	2	0	0	2	0
2-Liechtenstein	4	3	1	1	1	2	1
3-São Marino	1	3	0	1	2	0	3

14/11	Grp.2 São Marino 9:00 Gibraltar
	Grp.1 Malta 9:00 Andorra
	Grp.1 Letónia 12:00 Ilhas Faroé
17/11	Grp.2 Gibraltar 14:45 Liechtenstein
	Grp.1 Malta 14:45 Ilhas Faroé
	Grp.1 Andorra 14:45 Letónia

ALL THE LATEST NEWS.

GRUPO EASTERN

	P	J	V	D	E	GM	GS
1-Philadelphia U.	44	22	13	4	5	42	20
2-Toronto FC	44	22	13	4	5	32	24
3-Columbus Crew	38	21	11	5	5	33	18
4-Orlando City SC	38	21	10	3	8	36	21
5-New York City FC	36	22	11	8	3	33	22
6-New England	32	22	8	6	8	26	23
7-Nashville SC	29	21	7	6	8	21	19
8-New York	29	22	8	9	5	27	30
9-Montreal Impact	23	22	7	13	2	30	41
10-Chicago Fire FC	22	21	5	9	7	28	33
11-Atlanta United	22	22	6	12	4	22	28
12-Inter Miami CF	21	22	6	13	3	23	34
13-D.C. United	21	22	5	11	6	23	38
14-FC Cincinnati	16	22	4	14	4	11	34

GRUPO WESTERN

	P	J	V	D	E	GM	GS
1-Portland Timbers	38	21	11	5	5	45	33
2-Kansas City	36	20	11	6	3	36	25
3-Seattle Sounders	35	20	10	5	5	39	21
4-Minnesota United	30	19	8	5	6	31	24
5-Los Angeles	31	20	9	7	4	44	35
6-FC Dallas	31	20	8	5	7	27	21
7-Colorado Rapids	22	16	6	6	4	29	27
8-San Jose	27	21	7	8	6	31	45
9-Vancouver	24	22	8	14	0	24	44
10-LA Galaxy	21	20	6	11	3	26	42
11-Real Salt Lake	22	21	5	9	7	25	33
12-Houston Dynamo	21	22	4	9	9	29	38

MELHOR MARCADOR

	J	G
1-Diego Rossi, LAFC	17	13
2-Gyasi Zardes, CLB	19	11
3-Cristian Pavon, LA	20	10
3-Raul Ruidiaz, SEA	15	10
3-Robert Beric, CHI	21	10
4-Alejandro Pozuelo	22	8
4-Jordan Morris, SEA	20	9
4-Ayo Akinola, TOR	14	9

"NO PASSADO TIVE A OPORTUNIDADE DE SER TREINADOR DO REAL MADRID"

Real Madrid e Inter defrontam-se, nesta terça-feira, num duelo relativo à terceira jornada da fase de grupos da Liga dos Campeões.

Na conferência de antevisão à partida, Antonio Conte, treinador nerazzurro confessou que a sua carreira também podia ter passado pelo Bernabéu.

"Neste momento estou apenas focado no Inter. Comecei aqui um projeto para o qual estou muito animado, com um clube muito forte. Estamos a criar algo importante. No passado tive a oportunidade



de ser treinador do Real Madrid, talvez não fosse o momento, mas estou grato pela oportunidade que me ofereceram", referiu o técnico italiano.

GERMAN PORTUGUESE FORUM 2020



FÓRUM LUSO-ALEMÃO 2020 CONFERÊNCIA DIGITAL

"How do we combine competitiveness and climate protection? A look at German-Portuguese companies and the implications for the EU Council Presidency"

10 novembro 2020, 8h30-11h30 (GMT)

Fórum

Os Ministérios dos Negócios Estrangeiros de Portugal e da Alemanha, em parceria com o INESC-TEC e a Adelphi, convidam todos os interessados a participar na edição 2020 do Fórum Luso-Alemão, que terá lugar no próximo dia 10 de novembro, entre as 8h30 e as 11h30 (GMT). O evento realizar-se-á sob o formato de conferência digital (em inglês), a partir de Berlim, podendo a audiência colocar questões aos oradores durante a transmissão em direto.

Tendo como pano de fundo o impacto económico da pandemia COVID-19 e os objetivos do Pacto Ecológico Europeu ("Green Deal"), esta edição do Fórum centrar-se-á no tema:

"How do we combine competitiveness and climate protection? A look at German-Portuguese companies and the implications for the EU Council Presidency"

Pretende-se identificar os desafios e o potencial da sustentabilidade empresarial como motor na gestão da atual crise. Os participantes partilharão experiências de Portugal e da Alemanha e desenvolverão possíveis linhas de ação. Os resultados das discussões contribuirão para influenciar a Presidência Alemã do Conselho da União Europeia em curso e a subsequente Presidência Portuguesa (primeiro semestre de 2021).

O Secretário de Estado Adjunto e da Energia, João Galamba, e o Ministro de Estado do Ministério Federal das Relações Externas da Alemanha, Neils Annen, participarão na sessão de abertura do Fórum, que terá início às 8h30 (GMT). Os painéis contarão com intervenções de personalidades do setor público, dos meios empresarial e académico e da sociedade civil.

O programa completo e informação adicional sobre os oradores estão também disponíveis em: <https://www.german-portuguese-forum.org/>.

A inscrição no evento deverá ser efetuada em:

<https://www.german-portuguese-forum.org/registration>.

F1: LEWIS HAMILTON VENCE GP EMILIA ROMAGNA

MERCEDES CAMPEÃ DE CONSTRUTORES 2020



HÉLDER DIAS

Catorze anos depois da última prova neste circuito de Imola, mais conhecido por Autódromo Enzo e Dino Ferrari, a Fórmula 1 realizou, a décima terceira prova do ano num circuito imprevisível mas que, por razões desta pandemia que nos invade foi ajustado ao calendário e nomeado Grande Prémio Emilia Romagna.

Características deste circuito ultra rápido mas com 21 curvas, não muito longo pois conta 4,909 km e no qual o último melhor tempo registrado em pista até agora foi de Michael Schumacher em 2004 com 1,20,411 seg. com a Ferrari e o último a ter vencido neste circuito em 2006.

E caro leitor, quero prestar aqui a minha singela mas sentida homenagem pois foi aqui precisamente neste circuito de Imola, que o Mágico, o homem programado para vencer, o piloto de todos os pilotos, Ayrton Senna da Silva, que a 1 de Maio de 1994, quando na curva Tamburello, vítima de uma forte e terrível saída de pista perdeu a vida... Paz a tua Alma GRANDE CAMPEÃO, jamais serás esquecido.

As primeiras rodadas deste Q1 são prometedoras na questão de baixar os tempos à volta, pois, já se roda na ordem dos 1.14 seg. E quando tudo se apontava para um bom seguimento neste Q2 Kevin Magnussen, Hass faz uma saída de pista e fica por aqui na companhia do seu companheiro de equipa Romain Grosjean, e de Kimi Raikkonen, Alfa Romeo, Latifi, Williams e Giovinazzi, Alfa Romeo. Com problemas no seu Red Bull, Max Verstappen, comunica com o seu engenheiro e diz que as programações do seu volante não estão a funcionar entra na garagem e num lapso de tempo abriram o habitado do motor e faltando apenas 2 minutos e meio para o termo no Q2 e com pneus de goma médio ainda foi a tempo de rodar e conseguir o quarto tempo... incrível o trabalho dos seus mecânicos.

Decepção neste Q2 da Racing Point que viu os seus dois pilotos Sergio Perez décimo primeiro e Lance Stroll, décimo quinto não avançaram para o Q3 fazendo-lhes companhia Ocon, Renault,

Russell, Williams e Vettel, Ferrari.

Valtteri Bottas, Mercedes na última volta e por 0.097seg, com um crono de 1 13 609 seg, arranca a pole position, a sua 15 em carreira, seguido de Hamilton, Mercedes e Max Verstappen, Red



Bull. Fantástico Pierre Gasly, Alpha Tauri que faz o quarto melhor tempo do dia. Pierre Gasly que corre este fim de semana com um capacete igual ao que Ayrton Senna corria prestando-lhe assim uma bonita homenagem. Gasly mantém o seu lugar desde já seguro na Alpha Tauri para 2021.

Entretanto a Williams anuncia a sua dupla de pilotos para 2021, não fazendo qualquer alteração George Russell e o canadiano Nicholas Latifi o mesmo sucedendo a Alfa Romeo que conserva Kimi Raikkonen e Antonio Giovinazzi.

Domingo com a mudança da hora mais cedo ainda estivemos ligados com a Itália e ao momento preciso depois das vermelhas se apagarem Valtteri Bottas, Mercedes conserva a sua posição de líder enquanto Lance Stroll, Racing Point ainda na primeira volta entra aos pits para mudança da asa dianteira do seu monolugar depois de um pequeno encosto com Ocon e Vettel Ferrari envia para a gravilha Giovinazzi, sem qualquer gravidade para o piloto da Alfa Romeo. Na 3 volta Hamilton perde o seu segundo lugar depois de uma superba manobra de Max Verstappen, Red Bull. Pierre Gasly Gasly, Alpha Tauri, à 8 volta, depois de um super fim de semana abandona com problemas de motor.

Hamilton como já vem sendo habitual queixa-se de ultra-viragem na roda dianteira direita,

já nos habituou a este comentário, mas fica em pista contrariando as ordens do seu engenheiro dizendo mesmo poder fazer mais de dez voltas com os pneus usados, até que ponto chega a astúcia deste extraordinário piloto e subitamente fica como líder da corrida.

Vitória de Lewis Hamilton, Mercedes (a sua 93) e recorde de Pista 1 15 484 seg. seguido de Valtteri Bottas, Mercedes e Daniel Ricciardo, Renault (dois pódios em três corridas). A Mercedes acaba de ganhar mais um Campeonato do Mundo de Construtores 2020, sete títulos consecutivos. "Tive uma má largada, achei a corrida muito difícil, é para um dia contar aos meus netos, mas estou feliz não somente pela vitória como a conquista de mais um campeonato do mundo de construtores", disse Hamilton. No top des ficaram Kvyat, Alpha Tauri, Charles Leclerc, Ferrari, Sergio Perez, Racing Point, Carlos Sainz, McLaren, Lando Norris, McLaren, Kimi Raikkonen, Alfa Romeo e Antonio Giovinazzi, Alfa Romeo. Próximo encontro dentro de duas semanas no GP da Turquia



CLASSIFICAÇÃO FINAL

- 1-Lewis Hamilton, Mercedes
- 2-Valtteri Bottas, Mercedes
- 3-Daniel Ricciardo, Renault
- 4-Daniil Kvyat, Alpha Tauri
- 5-Charles Leclerc, Ferrari
- 6-Sergio Perez, Racing Point
- 7-Carlos Sainz, McLaren
- 8-Lando Norris, McLaren
- 9-Kimi Raikkonen, Alfa Romeo
- 10-Antonio Giovinazzi, Alfa Romeo

CAMPEONATOS EUROPEUS - CLASSIFICAÇÃO

ESPAÑA LIGA SANTANDER	INGLATERRA PREMIER LEAGUE	ITÁLIA SERIE A	FRANÇA LIGUE 1	ALEMANHA BUNDESLIGA
P J V E D	P J V E D	P J V E D	P J V E D	P J V E D
1-Real Sociedad 17 8 5 2 1	1-Liverpool 16 7 5 1 1	1-Milan 16 6 5 1 0	1-Paris SG 21 9 7 0 2	1-B. München 15 6 5 0 1
2-Real Madrid 16 7 5 1 1	2-Tottenham 14 7 4 2 1	2-Sassuolo 14 6 4 2 0	2-Lille 19 9 5 4 0	2-B. Dortmund 15 6 5 0 1
3-Atlético Madrid 14 6 4 2 0	3-Everton 13 7 4 1 2	3-Juventus 12 6 3 3 0	3-Rennes 18 9 5 3 1	3-RB Leipzig 13 6 4 1 1
4-Cádiz 14 8 4 2 2	4-Southampton 13 7 4 1 2	4-Atalanta 12 6 4 0 2	4-Nice 17 9 5 2 2	4-B. Leverkusen 12 6 3 3 0
5-Granada 14 7 4 2 1	5-Wolverhampton 13 7 4 1 2	5-Napoli 11 6 4 0 2	5-Marseille 15 8 4 3 1	5-B. M'gladbach 11 6 3 2 1
6-Villarreal 12 7 3 3 1	6-Chelsea 12 7 3 3 1	6-Internazionale 11 6 3 2 1	6-Lyon 14 9 3 5 1	6-FC Augsburg 10 6 3 1 2
7-Real Betis 12 8 4 0 4	7-Aston Villa 12 6 4 0 2	7-Roma 11 6 3 2 1	7-Metz 14 9 4 2 3	7-Stuttgart 9 6 2 3 1
8-Getafe 11 7 3 2 2	8-Leicester City 12 6 4 0 2	8-Sampdoria 10 6 3 1 2	8-Monaco 14 9 4 2 3	8-W. Bremen 9 6 2 3 1
9-Osasuna 10 7 3 1 3	9-Arsenal 12 7 4 0 3	9-Lazio 10 6 3 1 2	9-Montpellier 14 9 4 2 3	9-E. Frankfurt 9 6 2 3 1
10-Elche 10 6 3 1 2	10-Man. City 11 6 3 2 1	10-Hellas Verona 8 5 2 2 1	10-Lens 13 7 4 1 2	10-Wolfsburg 8 6 1 5 0
11-Athletic 9 7 3 0 4	11-Newcastle 11 7 3 2 2	11-Fiorentina 7 6 2 1 3	11-Angers 13 9 4 1 4	11-Hoffenheim 7 5 2 1 2
12-Barcelona 8 6 2 2 2	12-Leeds United 10 6 3 1 2	12-Cagliari 7 6 2 1 3	12-Bordeaux 12 9 3 3 3	12-Union Berlin 6 5 1 3 1
13-Valencia 8 8 2 2 4	13-Crystal Palace 10 7 3 1 3	13-Benevento 6 5 2 0 3	13-Saint-Étienne 10 9 3 1 5	13-SC Freiburg 6 6 1 3 2
14-Alavés 8 8 2 2 4	14-West Ham 8 7 2 2 3	14-Bologna 6 6 2 0 4	14-Brest 9 9 3 0 6	14-Hertha BSC 4 6 1 1 4
15-Eibar 8 8 2 2 4	15-Man. United 7 6 2 1 3	15-Parma 5 6 1 2 3	15-Stade de Reims 8 9 2 2 5	15-A. Bielefeld 4 6 1 1 4
16-Sevilla 7 6 2 1 3	16-B&H Albion 5 7 1 2 4	16-Spezia 5 6 1 2 3	16-Lorient 8 9 2 2 5	16-FC Köln 2 6 0 2 4
17-Celta de Vigo 6 8 1 3 4	17-West Bromwich 3 6 0 3 3	17-Genoa 5 5 1 2 2	17-Nantes 8 8 2 2 4	17-Schalke 04 2 6 0 2 4
18-Levante 5 7 1 2 4	18-Sheffield U. 1 7 0 1 6	18-Udinese 3 6 1 0 5	18-Nimes 8 9 2 2 5	18-Mainz 0 6 0 0 6
19-Huesca 5 8 0 5 3	19-Fulham 1 6 0 1 5	19-Torino 1 5 0 1 4	19-Strasbourg 6 9 2 0 7	
20-Valladolid 3 7 0 3 4	20-Burnley 1 6 0 1 5	20-Crotone 1 6 0 1 5	20-Dijon 3 9 0 3 6	

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

UMA APROXIMAÇÃO HUMANA | ESCOLHAS INFORMADAS

CONFIANÇA
RESPEITO
CONTINUIDADE
PERENIDADE



A NOSSA EQUIPA ESTÁ PRESENTE PARA VOS FACILITAR SEUS
PROCEDIMENTOS E ORIENTÁ-LO, RESPEITANDO AS SUAS
ESCOLHAS E O SEU ORÇAMENTO.

ENTRE EM CONTATO COM UM DOS NOSSOS CONSELHEIROS: 514 255-6444



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
COLUMBARIUMS - MAUSOLÉES - CRÉMATORIUM - CIMETIÈRE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7



Langelier
Radisson



PARA MAIS INFORMAÇÕES, POR FAVOR CONSULTE O NOSSO SITE WEB:
RSFA.CA